



**„ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЮГ“ ЕАД**

**гр. Пловдив**

**ДОКУМЕНТАЦИЯ**

**КЪМ ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА**

**№ 549-ЕР-19-СВ-Д-3**

**с предмет:**

**„ДОСТАВКА НА ИЗОЛИРАЩИ СЪСТАВНИ ИНСТРУМЕНТИ ЗА КОМПЛЕКТ  
“РАБОТА ПОД НАПРЕЖЕНИЕ“ ДО AC 1000 V И DC 1500V“**

**Пловдив, 2019 г.**

**Съдържание**

**на документация за участие в открита процедура  
№ 549-ЕР-19-СВ-Д-З, с предмет: „Доставка на изолиращи съставни инструменти за  
комплект "Работа под напрежение" до AC 1000 V и DC 1500V“**

1. Процедурно описание
2. Решение за откриване на обществената поръчка;
3. Обявление за откриване на обществената поръчка;
4. Техническо описание EP YUG EAD – 117/04, Издание: 01.11.2019
5. Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)
6. Проект на договор с приложения
7. Образец на Техническо предложение
8. Образец на Ценово предложение

## ПРОЦЕДУРНО ОПИСАНИЕ

### I. Изисквания към участниците за участие в процедурата

#### A. Условия за участие

1. В процедура за възлагане на обществена поръчка може да участва участник, който отговаря на условията на чл.10, ал.1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), както и на минималните изисквания за допустимост, определени с критериите за подбор, посочени в обявленето за обществена поръчка.
2. При участие на обединение, което не е юридическо лице, съответствието с критериите за подбор се доказва от обединено участници, а не от всяко от лицата, включени в него, с изключение на съответна регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт и съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението.
3. В случай, че при изпълнение на поръчката участникът ще ползва подизпълнители съответният критерий за подбор се прилага за подизпълнителите, съобразно вида и дела от поръчката, които те ще изпълняват.
4. В случай, че при изпълнение на поръчката участникът ползва капацитета на трети лица, последните следва да отговарят на критерия за подбор, за доказването на който участникът се позовава на техния капацитет.

#### B. Основания за задължително отстраняване

1. **Възложителят отстранява от участие в процедура за възлагане на обществена поръчка участник, при наличие на основанията посочени в:**
  - 1.1. Чл.54, ал.1, т.1-7 от ЗОП;
  - 1.2. Чл.55, ал.1, т.1 и т.3-5 от ЗОП;
  - 1.3. Чл.107, т.1-5 от ЗОП.
2. Когато участникът е юридическо лице изискванията по чл.54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП се прилагат за лицата, посочени в чл.40 от ППЗОП.
3. Когато участник в обществената поръчка е обединение от физически и/или юридически лица, същият се отстранява от участие в процедурата, когато някое от основанията за отстраняване е налице за член на обединението.
4. Участник, за когото са налице основанията за отстраняване, има право да представи доказателства, че е предприел мерки, които гарантират неговата надеждност, въпреки наличието на съответното основание за отстраняване съгласно чл.56 от ЗОП.

Основанията за отстраняване се прилагат до изтичане на сроковете посочени в чл.57, ал.3 от ЗОП.

5. Когато при изпълнение на поръчката участникът ще използва подизпълнители или капацитета на трети лица тези следва да отговарят на изискванията по т.1.
6. Лице, което участва в обединение или е дало съгласие да бъде подизпълнител на друг участник, не може да подава самостоятелна оферта.
7. В процедура за възлагане на обществена поръчка едно физическо или юридическо лице може да участва само в едно обединение.
  - 7.1. Участниците в обединението от физически и/или юридически лица следва да определят партньор, който да представлява обединението пред възложителя за настоящата обществена поръчка.
  - 7.2. При изпълнението на обществената поръчка участниците в обединението отговарят солидарно.
  - 7.3. При участник обединение Възложителят не изиска обединението да има определена правна форма, за да участва при възлагането на поръчката. Когато избраният за изпълнител участник е обединение, договорът за обществена поръчка се сключва, след като изпълнителят представи пред възложителя заверено копие от удостоверение за данъчна регистрация и регистрация по БУЛСТАТ или еквивалентни документи съгласно законодателството на държавата, в която обединението е установено.
8. Клон на чуждестранно лице може да е самостоятелен участник в процедура за възлагане на обществена поръчка, ако може самостоятелно да подава оферти и да сключва договори съгласно законодателството на държавата, в която е установлен.
9. Нямат право да участват в процедурата лицата съгласно чл.3, т.8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС.
10. Съгласно чл. 46 от ППЗОП участниците са длъжни да уведомяват писмено възложителя в 3-дневен срок от настъпване на някое от обстоятелствата по чл. 54, ал. 1 и чл. 101, ал. 11 от ЗОП.

#### V. Информация относно личното състояние и критериите за подбор. Доказателства

## 1. Указания за подготовкa на Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

- 1.1. Участникът декларира липсата на основанията за отстраняване, посочени в т.1 и т.9 и съответствието с поставените критерии за подбор, чрез представяне на попълнен и електронно подписан Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП).
- 1.2. ЕЕДОП се представя по стандартен образец, утвърден с Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/7 на Комисията от 05.01.2016г. За попълване на образеца може да бъде използван някой от следните способи:
- 1.2.1. Чрез използване на публикувания на Профил на купувача на възложителя електронен образец на ЕЕДОП (еЕЕДОП) - файл, който е предназначен за използване в електронната система за еЕЕДОП.

За да попълните предоставения образец на еЕЕДОП е необходимо да преминете през следните стъпки:

- a:** Изтеглете приложението към документацията файл - "espd-request.xml" и го съхранете на компютъра си.
- b:** Отворете интернет страницата на системата за еЕЕДОП и изберете български език.
- c:** В долната част на отворилата се страницата под въпроса "Вие сте ?" маркирайте "Икономически оператор"
- d:** В новопоявилото се поле "Искате да:" маркирайте "Заредите файл ЕЕДОП"
- e:** В новопоявилото се поле "Качите документ" натиснете бутона "Избор на файл", след което намерете и изберете файла, който запазихте на компютъра си в стъпка „a”.
- f:** В новопоявилото се поле изберете мястото на дейност на вашето предприятие и натиснете бутона "Напред"
- g:** Ще се зареди еЕЕДОП, който можете да започнете да попълвате онлайн. След попълване на всеки раздел се преминава към следващия чрез натискане на бутона "Напред". Когато попълните целия документ, на последната му страница ще се появи бутон "Преглед", чрез натискането на който се зарежда целят попълнен еЕЕДОП.
- h:** След като се е заредил целият еЕЕДОП, в края на документа се появява бутон "Изтегляне като", чрез натискането на който се появяват опциите за изтегляне на документа. Препоръчително е да съхраните и двата формата на компютъра си, за да можете да се възползвате от повторно редактиране на документа.
- i:** Изтегления \*.pdf файл се подписва електронно от всички задължени лица и се предоставя към документите за участие в процедурата.

- 1.2.2. Чрез изтегляне, попълване и електронно подписане на стандартния образец на ЕЕДОП, предоставен от Агенцията по обществени поръчки (АОП).

Данните, които се попълват в ЕЕДОП зависят от формата на участие и обстоятелствата, свързани с конкретния подател на документа.

След попълване на образеца, същият се подписва електронно от едно или повече задължени лица и се предоставя към документите за участие в обществената поръчка.

Документът е публикуван и може да бъде изтеглен свободно от Портала за обществени поръчки на АОП. Към момента на откриване на настоящата поръчка актуалният адрес на хипервръзката за изтегляне на образеца е: <https://espd.eop.bg/espd-web/filter?lang=bg>.

- 1.2.3. Чрез използване на еЕЕДОП, който вече е бил използван при предходна обществена поръчка, при условие, че е осигурен пряк и неограничен достъп по електронен път до вече изготвен и подписан електронно еЕЕДОП, като в този случай в офертата се представя декларация, с която се потвърждава актуалността на данните и автентичността на подписите в публикувания еЕЕДОП и се посочва адресът, на който е осигурен достъп до документа.

## Системата за еЕЕДОП е външна за Възложителя и той не носи отговорност за нейното функциониране и работоспособност!

- 1.3. Представяне на ЕЕДОП в електронен вид:

- 1.3.1. Представянието еЕЕДОП да е цифрово подписан и приложен на подходящ оптичен носител (например CD или DVD) към пакета документи за участие в обществената поръчка.

*Важно: След попълване на ЕЕДОП, файлът следва да се конвертира в нередактируем формат и трябва да бъде подписан с квалифициран електронен подпис на едно или повече лица по чл. 40 от ППЗОП*

- 1.3.2. Представяне на еЕЕДОП чрез осигурен достъп по електронен път до изготвения и подписан електронно ЕЕДОП.

*Важно: В този случай документът следва да е снабден и с „времеви печат”, който да удостоверява, че ЕЕДОП е подписан и качен на интернет адреса, преди крайния срок за получаване на офертите. В този случай към документите за подбор се представя декларация, с която се потвърждава актуалността на данните в публикувания ЕЕДОП и се посочва адресът, на който е осигурен достъп до документа.*

- 1.4. Отделните части на ЕЕДОП се попълват от участника в процедурата при спазване на следните указания:
- 1.4.1. В ЕЕДОП се предоставя информацията, изискана от възложителя, и се посочват данни относно публичните регистри, в които се съдържат декларираните обстоятелства, или компетентните органи, които съгласно законодателството на държавата, в която участника е установен, са длъжни да предоставят информация.
  - 1.4.2. Участник (икономически оператор), който участва самостоятелно в процедурата и не ползва капацитета на трети лица и подизпълнители, за да изпълни критериите за подбор, попълва и представя един ЕЕДОП.
  - 1.4.3. Участник (икономически оператор), който участва самостоятелно в процедурата, но ще ползва капацитета на едно или повече трети лица по отношение на критериите за подбор, представя попълнен отделен ЕЕДОП и за всяко едно от третите лица. Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът се позовава на техния капацитет и за тях не следва да са налице основанията за отстраняване от обществената поръчка.
  - 1.4.4. Участник (икономически оператор), който участва самостоятелно в процедурата, но ще ползва един или повече подизпълнители, представя попълнен отделен ЕЕДОП и за всеки един от подизпълнителите. Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях не следва да са налице основания за отстраняване от обществената поръчка.
  - 1.4.5. Когато в процедурата участва обединение от физически и/или юридически лица, ЕЕДОП се представя за всяко едно от лицата, участващи в обединението. При необходимост от деклариране на обстоятелства, относими към обединението, ЕЕДОП се подава и за обединението.
  - 1.4.6. Когато лицата по чл. 54, ал. 2 и 3 от ЗОП са повече от едно и за тях няма разлика по отношение на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 и чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, ЕЕДОП може да се подпише само от едно от тези лица, в случай че подписващият разполага с информация за достоверността на декларираните обстоятелства по отношение на останалите задължени лица. Когато е налице необходимост от защита на личните данни при разлика в обстоятелствата, свързани с личното състояние на лицата по чл. 54, ал. 2 и 3 от ЗОП, информацията относно изискванията по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 и чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП се попълва в отделен ЕЕДОП, подписан от съответното лице. В ЕЕДОП могат да се съдържат и обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 3 - 6 и чл. 55, ал. 1, т. 1 - 4 от ЗОП, както и тези, свързани с критериите за подбор, ако лицето, което го подписва може самостоятелно да представлява съответния стопански субект. При необходимост от деклариране на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 3 - 6 и чл. 55, ал. 1, т. 1 - 4 от ЗОП, както и тези, свързани с критериите за подбор, относими към обединение, което не е юридическо лице, представляващият обединението подава ЕЕДОП за тези обстоятелства. Когато документи, свързани с участие в обществени поръчки, се подават от лице, което представлява кандидата или участника по пълномощие, в ЕЕДОП се посочва информация относно обхвата на представителната му власт.
  - 1.4.7. Когато за участник в процедурата е налице някое от основанията по т.1. и т.9 от Раздел I.Б на настоящата документация и преди подаването на оферта той е предприел мерки за доказване на надеждността, съгласно чл.56 от ЗОП, тези мерки се описват в ЕЕДОП. Те се доказват като към ЕЕДОП се прилагат: документ за извършено плащане или споразумение, или друг документ, от който да е видно, че задълженията са обезпечени или че страните са договорили тяхното отсрочване или разсрочване, заедно с погасителен план и/или с посочени дати за окончателно изплащане на дължимите задължения, или е в процес на изплащане на дължимото обезщетение и документ от съответния компетентен орган за потвърждение на описаните обстоятелства.

## 2. Доказателства

- 2.1. Когато участникът е обединение, което не е юридическо лице същият представя копие на документ, от който е видно правното основание за създаване на обединението, партньорът, който представлява обединението за целите на настоящата обществена поръчка, правата и задълженията на участниците в обединението, разпределението на отговорността между тях и дейностите, които ще изпълнява всеки член на обединението.
- 2.2. Възложителят може да изиска от участниците по всяко време да представят всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на обществената поръчка.
  - 2.2.1. Документите, чрез които се доказва липсата на основания за отстраняване, са:

- Свидетелство за съдимост;
  - Удостоверение от органите по приходите и Удостоверение от общината по седалището на възложителя и на участника;
  - Удостоверение от органите на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“;
  - Декларации по чл. 42, ал. 2, т. 2 и чл. 59, ал. 1, т. 3 от ЗМИП;
  - Документите, чрез които се доказва изпълнението на поставените критерии за подбор са посочени в обявленето за поръчка.
- 2.3. При поискване от страна на възложителя участниците са длъжни да представят необходимата информация относно правно-организационната форма, под която осъществяват дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл.54, ал.2, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат.

#### **Г. Език на документите, необходими за участие в процедурата**

Офертата и всички документи, подгответи от участниците в процедурата и цялата кореспонденция между тях и Възложителя, следва да бъдат на български език.

Документите, чийто оригинал е на чужд език, се представят и в точен превод на български език, за верността на който отговаря участника.

#### **Д. Съдържание на оферта. Конфиденциалност**

Всеки участник може да представи само една оферта.

Офертата е със съдържание съгласно чл.39, ал.3 от ППЗОП.

#### **Офертата съдържа:**

1. Опис на представените документи;
2. Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП). Попълненият и подписан ЕЕДОП за участника, а когато е приложимо – за всеки един от участниците в обединението, за всеки подизпълнител и за всяко трето лице, чиито ресурси ще бъдат ангажирани при изпълнението на поръчката (вкл. и доказателствата по чл.45, ал.2 от ППЗОП) е/са задължителен/и елемент/и от съдържанието на офертата е/са нейна неразделна част.
3. Заверено копие от нотариално заверен договор за създаване на обединение, с включена клауза за солидарна отговорност, от който е видно правното основание за създаване на обединението, партньорът, който представлява обединението за целите на настоящата обществена поръчка, правата и задълженията на участниците в обединението, разпределението на отговорността между тях и дейностите, които ще изпълнява всеки член на обединението (в случаите, в които е приложимо).
4. Техническо предложение, вкл. мостри на предлаганите от участника инструменти, предмет на настоящата процедура, съответстващи изцяло на Техническото описание
5. Ценово предложение, което не е необходимо да бъде поставено в отделен запечатан непрозрачен плик;

Участниците могат да посочват в офертите си информация, която смятат за конфиденциална във връзка с наличието на търговска тайна. Когато участниците са се позовали на конфиденциалност, съответната информация не се разкрива от възложителя.

Участниците не могат да се позовават на конфиденциалност по отношение на предложениета от офертите им, които подлежат на оценка.

Възложителят може да постави изисквания за защита на информация с конфиденциален характер при предоставяне на информация на участниците в хода на процедурата, както и при сключването на договора за обществена поръчка.

#### **Е. Оформление и подготовкa на офертата, вкл. мостри**

При изготвяне на офертата участникът следва да се придържа точно към обявените от Възложителя условия в Раздел I.Б и да съдържа документите и информацията, посочени в Раздел I.Д.

Всички документи в офертата за участие в процедурата (с изключение на изрично посочените в ЗОП и ППЗОП), изгответи от участника, следва да носят подписа на лицето/ата, което/които го представляват съгласно последните промени в обстоятелствата, подлежащи на вписване в Търговския (или в друг еквивалентен) регистър или друг акт.

Посочените документи в Раздел I.Д се поставят в непрозрачна опаковка, която се запечатва и надписва по следния начин:

Гр. Пловдив, ул. „Христо Г. Данов“ № 37,

**Отдел CE**

**За открита процедура**

**№ 549-ЕР-19-СВ-Д-3, с предмет: „Доставка на изолиращи съставни инструменти за комплект  
“Работа под напрежение“ до AC 1000 V и DC 1500V“**

Наименование на участника (вкл. участниците в обединението, когато е приложимо): .....

Точен адрес за кореспонденция: .....

Телефон: .....

Факс: .....

E-mail: .....

Електронен адрес: .....

### **Мостри**

Участникът представя заедно с Техническото си предложение по 1 бр. мостра на всеки от инструментите, предмет на настоящата процедура, съответстващи изцяло на Техническото описание.

Мострите трябва да бъдат маркирани с трайни и четливи надписи или символи от участника.

На етап оценка на техническите предложения ще бъде извършена проверка на съответствието на мострите с изискванията на Възложителя, посочени в Техническо описание EP YUG EAD – 117/04, Издание: 01.11.2019, към настоящата открита процедура. Комисията по процедурата ще извърши визуален и функционален преглед на мострите, включващ:

- Измерване на размери
- Проверка на заключването на отделните елементи при сглобен инструмент и проверка на опън
- Съвместимост с досега използваните инструменти
- Наличие на неизолирани части при сглобен инструмент
- Функционалност на превключващата и динамометрична тресчотки
- Наличието на индивидуални места за всеки елемент в куфара

В резултат от всичко гореописано, целостта на мострите няма да бъде нарушена, с изключение на опаковката. В случаите когато при извършване на визуалния и/или функционалния преглед се установи, че мостра или мостири не отговарят на изискванията на Възложителя, участникът ще бъде отстранен от по-нататъшно участие в процедурата. Мострите на определения за изпълнител участник, ще останат на отговорно пазене на територията на участника за целия срок на действие на договора. Мострите на останалите участници ще бъдат върнати след сключването на договор, респективно прекратяване на поръчката.

Оферти на участници без представени мостри няма да се разглеждат.

### **Ж. Представяне на оферта за участие в процедурата**

Документите, свързани с участието в процедурата се представят от участника или от упълномощен от него представител лично или чрез пощенска или друга куриерска услуга с препоръчана пратка с обратна разписка, на адреса, посочен от възложителя.

При приемане на офертата върху опаковката се отбелязват поредния номер, датата и часът на получаване и тези данни се записват във входящия регистър, за което на приносителя се издава документ.

Оферти, представени след изтичане на крайния срок, не се приемат от възложителя. Не се приемат и оферти, поставени в незапечатана опаковка или в опаковка с нарушен цялост. Такова оферта незабавно се връща на участника след съответно отбелязване в регистъра.

До изтичането на срока за подаване на офертите всеки участник може да промени, да допълни или да оттегли офертата си.

#### **1. Описание на процедурата.**

След разглеждане на документацията за участие в обществената поръчка, за да участва в обществената поръчка, участникът е задължително да подаде оферта за участие, която да бъде придружена от документи, съгласно изискванията на възложителя.

Лицата могат да поискат писмено от възложителя разяснения по решението, обявленето, документацията за обществената поръчка до 10 дни преди изтичане на срока за получаване на офертите за участие. Възложителят предоставя разясненията в 4-дневен срок от получаване на искането, но не по-късно от 6 дни преди срока за получаване на офертите за участие. В разясненията не се посочва лицето, направило запитването. Разясненията се предоставят чрез публикуване на профила на купувача.

След изтичане на срока за получаване на оферти за участие възложителят назначава комисия. Действията на комисията се протоколират, като резултатите от работата ѝ се отразяват в доклад.

Комисията започва работа след получаване на регистъра на подадените оферти и представените оферти за участие.

На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП, комисията ще извърши оценка на техническите и ценовите предложения на участниците преди разглеждане на документите свързани с личното състояние и съответствието с критериите за подбор.

Получените оферти за участие се отварят на публично заседание, на което могат да присъстват участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване. Комисията отваря по реда на тяхното постъпване запечатаните непрозрачни опаковки, оповестява тяхното съдържание, включително предложението на участниците по съответните показатели за оценка на офертите, с което приключва публичната част на заседанието на комисията.

Комисията продължава своята работа с разглеждане на техническо и ценово предложение на участниците, като разглежда представените оферти и оценява съгласно избрания критерий за възлагане тези от тях, които съответстват на предварително обявените условия.

Когато предложение в офертата на участник, свързано с цена или разходи, което подлежи на оценяване, е с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложението на останалите участници по същия показател за оценка, възложителят изисква подробна писмена обосновка за начина на неговото образуване, която се представя в 5-дневен срок от получаване на искането. Получената обосновка се оценява по отношение на нейната пълнота и обективност относно обстоятелствата, посочени в ЗОП, на които се позовава участникът. При необходимост от участника може да бъде изискана уточняваща информация. Обосновката може да не бъде приета и участникът да бъде отстранен само когато представените доказателства не са достатъчни, за да обосноват предложената цена или разходи.

Не се приема оферта, когато се установи, че предложените в нея цена или разходи са с повече от 20 на сто по-благоприятни от средните стойности на съответните предложения в останалите оферти, защото не са спазени норми и правила, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право.

Не се приема оферта, когато се установи, че предложените в нея цена или разходи са с повече от 20 на сто по-благоприятни от средната стойност на съответните предложения в останалите оферти поради получена държавна помощ, когато участникът не може да докаже в предвидения срок, че помощта е съвместима с вътрешния пазар по смисъла на чл. 107 от ДФЕС.

Комисията разглежда документите, свързани с личното състояние и критериите за подбор, на участниците в низходящ ред спрямо получените оценки.

Комисията разглежда документите за съответствие с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя на първите двама участници, получили най-висока оценка. Когато установи липса, непълнота или несъответствие на информацията, включително нередовност или фактическа грешка или несъответствие с изискванията към личното състояние или критериите за подбор, комисията писмено уведомява първите двама участника. В срок до 5 работни дни от получаването на уведомлението участникът, по отношение на който е констатирано несъответствие или липса на информация, може да представи на комисията нов ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация. Допълнително представената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на офертите за участие.

След изтичането на срока за представяне на допълнителни документи комисията пристъпва към разглеждане на допълнително представените документи относно съответствието на участниците с изискванията към личното състояние и критериите за подбор.

Комисията разглежда първоначално представените документи и допълнително представените документи на участниците до установяване на съответствие с изискванията за личното състояние и критериите за подбор на двама участници, които класира на първо и второ място; останалите участници, чиито оферти са оценени, не се класират.

Резултатите от работата на комисията се описват в протокол на комисията.

Комисията изготвя доклад за резултатите от работата си, който предава на възложителя за утвърждаване.

В 10-дневен срок от утвърждаване на доклада възложителят издава решение за определяне на изпълнител или за прекратяване на процедурата.

## **2. Определяне на изпълнител на обществената поръчка**

Възложителят определя за изпълнител на поръчката на база критерий за възлагане „най-ниска цена“/ „оптимално съотношение качество/цена“ участник, за когото са изпълнени следните условия:

- не са налице основанията за отстраняване от процедурата и участника отговаря на критериите за подбор;
- офертата на участника е получила най-висока оценка при прилагане на предварително обявените от възложителя условия и избрания критерий за възлагане.

## **3. Сключване на договор за обществена поръчка. Договор за подизпълнение.**

Възложителят сключва с определения изпълнител писмен договор за обществена поръчка, при условие че при подписване на договора определеният изпълнител, представи следните документи:

3.1. Свидетелство за съдимост на всяко от лицата по чл. 40, ал.1 от ППЗОП.

3.2. Удостоверение от общината по седалището на възложителя (община Пловдив) за липса на задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл.162, ал.2, т.1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях.

3.3. Удостоверение от общината по седалището на участника за липса на задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл.162, ал.2, т.1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях.

3.4. Удостоверение от органите на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“ относно обстоятелствата по [чл. 54, ал. 1, т. 6](#) от Закона за обществените поръчки.

3.5. Декларации по чл. 42, ал. 2, т. 2 и чл. 59, ал. 1, т. 3 от ЗМИП;

3.6. Актуални документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от обществената поръчка, както и съответствието с поставените критерии за подбор, съгласно чл.112, ал.1 от ЗОП.

3.7. Гаранция за изпълнение – % от стойността на договора без включен ДДС, като гаранцията за изпълнение се представя в една от следните форми: парична сума, банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя (ако е изискана гаранция за изпълнение).

При условията на чл.112, ал.3 от ЗОП Възложителят може да измени влязлото в сила решение в частта за определяне на изпълнител и с мотивирано решение да определи втория класиран участник за изпълнител.

Изпълнителите сключват договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата.

В срок до три дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител, изпълнителят изпраща копие на договора или допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че подизпълнителят отговаря на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела на поръчката, който ще изпълнява, както и че за него не са налице основанията за отстраняване от процедурата.

## **4. Други**

4.1. Договорът не може да бъде изменян и допълван, освен по реда на чл. 116 от ЗОП.

Възложителят има право да измени договор за обществена поръчка с допълнително споразумение, на основание чл.116, ал.1, т.1 от ЗОП, в случай на инициирано производство по обжалване на стартирана процедура със същия предмет, при положение че:

- 4.1.1. към момента на подписване на допълнителното споразумение няма избран изпълнител с влязло в сила решение;
- 4.1.2. прекъсването на доставката/ услугата/ строителството би довело до съществени затруднения за възложителя. Наличието на съществени затруднения за възложителя се описва в допълнителното споразумение.

При кумулативното наличие на гореописаните предпоставки, възложителят има право да удължи срока на съществуващия договор до избора на изпълнител. При наличие на неизразходвана стойност на съществуващия договор, изменение на стойността е недопустимо. При наличие на остатъчна стойност, която е недостатъчна за покриване нуждите на възложителя до сключването на нов договор, е допустимо стойността да бъде изменена, като стойността на изменението не може да надвишава 50 на сто от стойността на съществуващия договор.

- 4.2. Възложителите връщат всички мостири, чиято цялост и търговски вид не са нарушени в срок до 10 дни от склучване на договора или прекратяване на процедурата (в случай че са изискани мостири). Възложителят може да задържи мостирите на участника, с който е сключен договорът за обществена поръчка. Невърнати мостири подлежат на заплашане на представилите ги лица, съгласно тяхната стойност, определена по един от следните начини:
- 4.2.1. за предмети с оферирана единична стойност – съгласно посочената стойност в офертата на съответния участник;
- 4.2.2. за предмети, чиято стойност не може да се определи по т.4.2.1., но е наличен официален каталог или ценоразпис, поддържан от съответния участник, по единичната стойност, посочена в съответния каталог или ценоразпис;
- 4.2.3. за предмети, чиято единична стойност не може да се определи по т.4.2.1. или т.4.2.2., на база доказвана себестойност, като се вземат под внимание необходимите разходи за труд и материали или доставната цена.
- 4.3. Списък с полезни връзки към публични регистри и компетентни органи, съгласно действащото законодателството в Република България:
- 4.3.1. Търговски регистър към Агенция по вписванията (ТР) - <http://www.brra.bg/>
- 4.3.2. Национална агенция за приходите (НАП) - информационен телефон на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: [www.nap.bg/](http://www.nap.bg/)
- 4.3.3. Портал за електронни услуги на НАП - <https://inetdec.nra.bg/>
- 4.3.4. Национален осигурителен институт (НОИ), Контактен център: 0700 14 802, Адрес: гр. София, 1303, бул. „Александър Стамболов“ № 62-64, Интернет адрес: [www.noii.bg](http://www.noii.bg)
- 4.3.5. Министерство на правосъдието на Република България - <http://mjs.bg/>
- 4.3.6. Публични регистри – проект на Фондация Програма Достъп до Информация - [www.publicregisters.info/](http://www.publicregisters.info/) (списъкът не е изчерпателен)
- 4.3.7. Информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд:
- 4.3.8. Национална агенция по приходите - Информационен телефон на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: [www.nap.bg](http://www.nap.bg)
- 4.3.9. Министерство на околната среда и водите - Информационен център на МОСВ : работи за посетители всеки работен ден от 14 до 17 ч. 1000 София, ул. "Мария Луиза" № 22; Тел: 02/940 6331; Интернет адрес: <http://www3.moew.government.bg/>
- 4.3.10. Министерство на труда и социалната политика - София 1051, ул. Триадица №2 Тел: 8119 443; Интернет адрес: <http://www.mosp.government.bg>
- 4.4. Когато за някои от посочените документи е определено, че може да се представят чрез „заверено копие“, за такъв документ се счита този, при който върху копието на документа представляващия участника постави собственоръчен подпис със син цвят под заверката „Вярно с оригиналата“ и свеж печат на участника.
- 4.5. За неуредените от настоящата документация въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки.

*Възложителят желае на всички участници в настоящата процедура, успешно и ползотворно сътрудничество.*

<b>Техническо описание:</b>	<b>Technical description:</b>
EP YUG EAD – 117/04 Издание: 01.11.2019 Техническа област: CB Отговорни лица: Н. Иванов	EP YUG EAD – 117/04 Edition: 01.11.2019 Technical area: CB Persons in charge: N. Ivanov
<b>Кратко текстово обозн</b> Доставка на изолиращи съставни инструменти за комплект "Работа под напрежение" до AC 1000V и DC 1500V	<b>Short text ref.</b> Delivery of insulate composite tools for the kit "Work under voltage" until AC 1000 V and DC 1500V
<b>Допълнителна информация</b>  Съставни изолирани електротехнически инструменти за „Работа под напрежение“ и резервни части.	<b>Additional information</b>  Composite insulated electrical instruments to "work under voltage" and spare parts.
<b>Допълнително описание:</b> Към всички цитирани в настоящето Техническо описание норми или стандарти следва да се счита добавено „или еквивалентно/и“, съгл. чл. 48, ал. 2, ЗОП.	<b>Additional description:</b> To all mentioned in this Technical specification proposal regulations or standards should be considered as added "or equivalent", acc. to Article 48, paragraph 2 of Public Procurement Act.
<b>Приложими стандарти:</b> <b>БДС EN 60900</b> Работа под напрежение. Ръчни инструменти за употреба до 1 000 V променливо напрежение и 1 500 V постоянно напрежение или еквивалент	<b>Applicable standards:</b> <b>EN 60900</b> Live working. Hand tools for use up to 1000 V a.c. and 1500 V d.c. <b>or equivalent</b>
<b>1. КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" – 8 мм</b> Изцяло изолиран вдлъбнат гаечен ключ съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.	<b>1. INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 8mm</b> Fully insulated concave spanner according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg
<b>2. КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 10мм</b> Изцяло изолиран вдлъбнат гаечен ключ съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.	<b>2. INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 10mm</b> Fully insulated concave spanner according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg
<b>3. КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 11мм</b> Изцяло изолиран вдлъбнат гаечен ключ съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.	<b>3. INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 11mm</b> Fully insulated concave wrench according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg
<b>4. КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 12мм</b> Изцяло изолиран вдлъбнат гаечен ключ съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.	<b>4. INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 12mm</b> Fully insulated concave wrench according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg
<b>5. КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" – 13 мм</b>	<b>5. INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 13 mm</b>

<p>Изцяло изолиран вдлъбнат гаечен ключ съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.</p>	<p>Fully insulated concave spanner according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg</p>
<p><b>6. КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 14мм</b> Изцяло изолиран вдлъбнат гаечен ключ съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.</p>	<p><b>6. INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 14mm</b> Fully insulated concave spanner according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg</p>
<p><b>7. КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 17мм</b> Изцяло изолиран вдлъбнат гаечен ключ съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.</p>	<p><b>7. INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 17mm</b> Fully insulated concave spanner according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg</p>
<p><b>8. КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 19мм</b> Изцяло изолиран вдлъбнат гаечен ключ съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.</p>	<p><b>8. INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 19mm</b> Fully insulated concave spanner according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg</p>
<p><b>9. КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 22мм</b> Изцяло изолиран вдлъбнат гаечен ключ съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.</p>	<p><b>9. INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 22mm</b> Fully insulated concave spanner according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg</p>
<p><b>10. КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 24мм</b> Изцяло изолиран вдлъбнат гаечен ключ съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.</p>	<p><b>10. INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 24mm</b> Fully insulated concave spanner according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg</p>
<p><b>11. НАКРАЙНИК 3/8" ИНБУС 4мм</b> Гаечен ключ SW 4 , накрайник 3/8 цола, изцяло изолиран съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.</p>	<p><b>11. NOZZLE 3/8" HEX KEY 4mm</b> Spanner SW 4, nozzle 3/8 inches, fully insulated according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg</p>
<p><b>12. НАКРАЙНИК 3/8" ИНБУС 5мм</b> Гаечен ключ SW 5 , накрайник 3/8 цола, изцяло изолиран съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.</p>	<p><b>12. NOZZLE 3/8" HEX KEY 5mm</b> Spanner SW 5, nozzle 3/8 inches, fully insulated according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg</p>
<p><b>13. НАКРАЙНИК 3/8" ИНБУС 6мм</b> Гаечен ключ SW 6 , накрайник 3/8 цола, изцяло изолиран съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.</p>	<p><b>13. NOZZLE 3/8" HEX KEY 6mm</b> Spanner SW 6, nozzle 3/8 inches, fully insulated according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg</p>
<p><b>14. НАКРАЙНИК 3/8" ИНБУС 8мм</b></p>	<p><b>14. NOZZLE 3/8" HEX KEY 8mm</b></p>

<p>Гаечен ключ SW 8 , накрайник 3/8 цола, изцяло изолиран съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.</p>	<p>Spanner SW 8, nozzle 3/8 inches, fully insulated according to EN 60900 or equivalent. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg</p>
<p><b>15. ТРЕСЧОТКА ИЗОЛОЛИРАНА ПРЕВКЛЮЧВАЩА 3/8"</b></p>	<p><b>15. SWITCHING RATCHET WRENCH INSULATED 3/8"</b></p>
<p>Изцяло изолирана съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително да може да се интегрира с досега използваните удължение изолирано и цялата гама ключ изолиран вдълбнат. Тресчотката трябва да има най-малко превключвател с две положения за превключване на посоката. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.</p>	<p>Fully insulated according to EN 60900 or equivalent. It must be able to integrate with ever used extension insulated and the entire range, insulated concave spanner. Ratchet wrench must have at least a switch key with two positions to shift the direction. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg. In red colour.</p>
<p><b>16. УДЪЛЖЕНИЕ ИЗОЛИРАНО 240 – 270 ММ 3/8"</b></p>	<p><b>16. INSULATED EXTENSION 250 – 270 MM 3/8"</b></p>
<p>Изцяло изолирано удължение съгласно EN 60900 или еквивалент. Удължението трябва да може да се захваща за тресчотка изолирана превключваща. Удължението трябва да може да захваща цялата съществуваща гама ключове изолирани вдълбнати. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.</p>	<p>Fully insulated extension according to EN 60900 or equivalent. The extension must be able to be gripped by the insulated switching ratchet wrench. The extension must be able to grip all the existing range of insulated concave wrenches. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg.</p>
<p><b>17. УДЪЛЖЕНИЕ ИЗОЛИРАНО 125 – 170 ММ 3/8"</b></p>	<p><b>17. INSULATED EXTENSION 125 – 140 MM 3/8"</b></p>
<p>Изцяло изолирано удължение съгласно EN 60900 или еквивалент. Удължението трябва да може да се захваща за тресчотка изолирана превключваща. Удължението трябва да може да захваща цялата съществуваща гама ключове изолирани вдълбнати. Задължително механично заключване на захващащия елемент. Заключването трябва да издържа от 45 до 55 кг на опън.</p>	<p>Fully insulated extension according to EN 60900 or equivalent. The extension must be able to be gripped by the insulated switching ratchet wrench. The extension must be able to grip all the existing range of insulated concave wrenches. Required mechanical lock of the gripping element. The lock must withstand to tensile strength from 45 to 55 kg.</p>
<p><b>18. ИЗОЛОЛИРАНА ДИНАМОМЕТРИЧНА ТРЕСЧОТКА С РЕГУЛИРУЕМ ВЪРТЯЩ МОМЕНТ 3/8"</b></p>	<p><b>18. INSULATED ADJUSTABLE TORQUE RATCHET 3/8"</b></p>
<p>Изцяло изолирана съгласно EN 60900 или еквивалент. Задължително да може да се интегрира с досега използваните удължение изолирано и цялата гама ключ изолиран вдълбнат - 3/8". Регулируемият въртящ момент на тресчотката трябва да бъде <b>от 10 до 50 Nm</b> При достигане на настроеният въртящ момент да се чува звук. Максимална грешка при настройване: ± 10% от номинална стойност на въртящия момент. Размери на тресчотката: Дължина - 270 - 350 mm.</p>	<p>Fully insulated according to EN 60900 or equivalent. It must be able to integrate with the previously used insulated extension and the whole range of insulated concave spanner - 3/8". The adjustable torque of the ratchet must be from 10 to 50 Nm When adjusted setting is achieved the ratchet a sound must be heard. Maximum setting error: ± 10% of the nominal value of the torque. Ratchet size: Length - 270 - 350 mm.</p>
<p><b>19. КУФАРЧЕ ЗА СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ НА СЪСТАВЕН ИНСТРУМЕНТ</b></p>	<p><b>19. TOOL BOX FOR STORAGE AND TRANSPORT COMPOSITE TOOLS</b></p>
<p>Куфарчето трябва да е изработено от висококачествен удароустойчив и износоустойчив материал. В куфарчето трябва да се съхраняват всички части от съставния</p>	<p>The box must be made of high impact resistant and durable material. In the box must keep all parts of the composite tool:</p>

инструмент:

- ТРЕСЧОТКА ИЗОЛИРАНА ПРЕВКЛЮЧВАЩА 3/8"
- ИЗОЛИРАНА ДИНАМОМЕТРИЧНА ТРЕСЧОТКА С РЕГУЛИРУЕМ ВЪРТЯЩ МОМЕНТ 3/8"
- УДЪЛЖЕНИЕ ИЗОЛИРАНО 250ММ 3/8"
- УДЪЛЖЕНИЕ ИЗОЛИРАНО 125ММ 3/8"
- КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 8 мм
- КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 10мм
- КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 11мм
- КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 12мм
- КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 13мм
- КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 14мм
- КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 16мм
- КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 17мм
- КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 18мм
- КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 19мм
- КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 22мм
- КЛЮЧ ГАЕЧЕН ИЗОЛИРАН ВДЛЪБНАТ 3/8" - 24мм
- НАКРАЙНИК 3/8" ИНБУС 4мм
- НАКРАЙНИК 3/8" ИНБУС 5мм
- НАКРАЙНИК 3/8" ИНБУС 6мм
- НАКРАЙНИК 3/8" ИНБУС 8мм

В куфарчето трябва да има също място и за 2 динамометрични накрайника с фиксиран въртящ момент:

- НАКРАЙНИК ДИНАМОМЕТРИЧЕН 3/8" 12Nm – размер: 37 x 152 mm
- НАКРАЙНИК ДИНАМОМЕТРИЧЕН 3/8" 25Nm – размер 37 x 152 mm

За всяка част от комплекта трябва да има индивидуално място в куфарчето.

Куфарчето трябва да е снабдено със здрави закопчалки, предотвратяващи самоволното отваряне.

Размер на куфара:

В – от 330 mm до 380 mm

Д – от 310 mm до 350 mm

Ш – от 80 до 130 mm

Цялата сглобена система тресчотка изолирана превключваща, удължение изолирано и ключ изолиран вдлъбнат трябва да остава изолиран без открити метални части.

Проверка на съвместимостта с използваните към момента съставни инструменти с размери 3/8" в Електроразпределение Юг ЕАД може да бъде направена в гр. Пловдив в отдел „Центрър по безопасност на труда и противопожарната безопасност“ след предварителна уговорка.

- SWITCHING RATCHET WRENCH INSULATED 3/8"
- INSULATED ADJUSTABLE TORQUE RATCHET 3/8"
- INSULATED EXTENSION 250MM 3/8"
- INSULATED EXTENSION 125MM 3/8"
- INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 8MM
- INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 10MM
- INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 11MM
- INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 12MM
- INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 13MM
- INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 14MM
- INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 16MM
- INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 17MM
- INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 18MM
- INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 19MM
- INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 22MM
- INSULATED CONCAVE SPANNER 3/8" - 24MM
- NOZZLE 3/8" HEX KEY 4MM
- NOZZLE 3/8" HEX KEY 5MM
- NOZZLE 3/8" HEX KEY 6MM
- NOZZLE 3/8" HEX KEY 8MM

The case should also have space for 2 dynamometric nozzles with a fixed torque:

- DYNAMOMETER NOZZLE 3/8" 12NM, SIZE: 37 X 152 MM
- DYNAMOMETER NOZZLE 3/8" 25NM, SIZE: 37 X 152 MM

For each set must have an individual place in the box.

The box must be fitted with strong clasp that prevent unintentional opening.

Size of the case :

H – от 330 mm до 380 mm

L – от 310 mm до 350 mm

W – от 80 mm до 130 mm

All the assembled system - insulted switching ratchet wrench, insulated extension and insulated concave spanner - must remain insulated without exposed metal parts.

Verification of compatibility with currently used by EP YUG EAD constituent instruments regarding size 3/8 " can be made in the Department of Labor Safety and Fire Safety Department after a preliminary appointment.

## Маркировка

Маркировката върху всеки елемент трябва да отговаря на изискванията на EN 60900

Пример:



**EN / IEC 60900**

**Година на производство**

Маркировката трябва да бъде трайна и незаличима.

Освен посочената маркировка на всички ключове изолирани вдълбнати, динамометричните накрайници и инбусите трябва да бъде означен и размера.

## Изпитания и доказателства

Изделията трябва да бъдат изпитани и да отговарят на посочените стандарти или техни еквивалентни. Всички участници задължително трябва да се представят в рамките на техническото предложение към офертата си сертификат или декларация за съответствие от производителя с изискваните стандарти на български език. Всички участници в Техническото си предложение, трябва да декларират съответствието на предлаганите от тях продукти, с конкретните изисквания на Възложителя, посочени в настоящата техническа спецификация, включително при необходимост да приложат съответните доказателства за това. На основание чл.104, ал.5 от ЗОП и чл.54, ал.13 от ППЗОП, Възложителят има право да извърши проверка по заявените от участниците данни, включително чрез изискване на информация от други органи и лица. От участниците Възложителят може да изиска да предоставят разяснения или допълнителни доказателства за данни, посочени в офертата.

Електроразпределение ЮГ ЕАД си запазва правото, да провери,resp. да възложи проверката за спазването на нормите, предписанията и препоръките на тази техническа спецификация. Това може да се извърши под формата на приемателни изпитания в предприятието на производителя или изпитания от независима акредитирана лаборатория по заявка на Електроразпределение ЮГ ЕАД. В случай на изпитания в лаборатория се вземат пробы от доставените изделия, които се тестват за съответствие с изискванията. Разходите за това изпитание се поемат от Електроразпределение ЮГ ЕАД, ако резултатите са положителни за доставчиците. При отрицателен резултат разходите се поемат от доставчика. Отрицателният резултат се документира в протокол от изпитанието на изпитателната лаборатория и води до прекратяване на договора.

## Labelling

Labelling of each element must meet the requirements of EN 60900

Example:



**EN / IEC 60900**

**Year of manufacture**

The labelling must be permanent and indelible.

In addition to the specified labelling of all the insulated concave spanners, dynamometer nozzles and the hex keys, the size must also be indicated.

## Tests and evidences

The products must be tested and meet the referred standards or their equivalent.

All participants within the technical proposal to their offer must submit a certificate or a declaration of conformity from the manufacturer with the required standards in Bulgarian language.

All participants in their technical proposal must declare the conformity of the products they offer, with the specific requirements of the Employer referred to in this technical specification, including where necessary to implement the relevant evidence of this. On the grounds of Art. 104, paragraph 5 of PPA and Article 54, paragraph 13 from PPA implementing regulation, the Employer shall be entitled to carry out an inspection of the data requested by the bidders, including through the request of information from other bodies and persons. The bidders may be asked by the Employer to provide clarifications or additional evidence of the data referred to in the bid.

Elektrorazpredelenie Yug EAD reserves the right to check, respectively to entrust the inspection of the observance of the regulations, the prescriptions and the recommendations of this technical specification. This can be done in the form of reception tests in the company of the manufacturer or tests by an independent accredited laboratory at the request of Elektrorazpredelenie Yug EAD. In case of tests in laboratory, samples are to be taken from the products supplied to be tested for compliance with the requirements. The costs for the test shall be borne by Elektrorazpredelenie Yug EAD, if the results are positive for the vendors. Should the result be negative, the costs will be borne by the vendor. The negative result shall be documented in a test protocol of the test laboratory and entails termination of the contract.

За измененията, свързани с данните на производителя, незабавно трябва да се съобщи на Електроразпределение ЮГ ЕАД.

Размножаването и предаването на нашите технически описания на трети лица е допустимо само с изричната писмена декларация за съгласие от компетентната техническа област на ЕР YUG EAD. Това се отнася и за публикуването на извадки от това описание.

The amendments relating to the data of the manufacturer, should be reported immediately to Elektrorazpredelenie Yug EAD.

Multiplication and the delivery of our technical descriptions to third parties is permitted only with the express written consent statement of the competent technical area of EP YUG EAD. This shall apply also for the publication of extracts from this description.

## Проект на договор

към открита процедура № 549-ЕР-19-СВ-Д-3, с предмет: „Доставка на изолиращи съставни инструменти за комплект „Работа под напрежение“ до AC 1000 V и DC 1500V“

Днес, \_\_\_\_\_, гр. Пловдив, се сключи настоящият договор между:

Електроразпределение Юг ЕАД, със седалище и адрес на управление гр. Пловдив, ул. Христо Г. Данов №37, вписан в Търговския регистър на Агенцията по вписванията ЕИК 115552190, ИН по ДДС: BG 115552190, представявано от всеки двама от членовете на Съвета на директорите: Карл Денк, Александър Сипек и Здравко Братоев, наречано по-нататък ВЪЗЛОЖИТЕЛ

и  
XXXXXXXXXXXX със седалище и адрес на управление гр. XXXXXXXXXX, ул. „XXXXXXXXXX“ №, , вписан в търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК XXXXXXXXXX, ИН по ДДС:XXXXXXXXXX, представявано от XXXXXXXXXXXXXXXX - XXXXXXXXXXXXX, наречано по-нататък Изпълнител.

### I. ПРЕДМЕТ

**Чл.1(1).** Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши доставка на изолиращи съставни инструменти за комплект „Работа под напрежение“ до AC 1000 V и DC 1500V, съгласно условията на настоящия договор.

### II. СТОЙНОСТ

**Чл.2(1).** Прогнозната стойност на договора, възлиза на xxxx (словом: xxxx) лева без ДДС.

(2) Стойността на договора по ал.1 е окончателна и не подлежи на промяна, освен при обстоятелствата по чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

(3) Прогнозната стойност на договора е необвързваща за страните, като Възложителят има право в зависимост от нуждите си и финансовия ресурс, с който разполага, да не възлага изпълнение на доставката/услугата за цялата стойност по ал.1.

### III. ЦЕНОВИ УСЛОВИЯ

**Чл.3(1).** Всички единични цени са посочени в Ценовото предложение на изпълнителя и включват всички транспортно-командировъчни разходи, разходи за нощувки, дневни и други разходи на Изпълнителя във връзка с изпълнението на договора.

(2) Всички цени са окончателни, фиксираны за срока на договора, без ДДС и съгласно позиции от XXXX до XXXX, посочени по-горе / съгласно приложение XXXXXX.

(3). Всички цени са по условията DDP Incoterms 2010, адрес указан от Възложителя за доставка на стоките опаковани, застраховани, обмитени, включително всички такси и стойност на разтоварването им.

### IV. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.4(1).** Мястото на изпълнение на договора е на лицензионната територия на Възложителя, на място посочено в заявката за доставка.

(2). Доставката на стоката се придръжава минимално от следните документи: сертификат за качество, гаранционна карта, декларация за съответствие.

### V. СРОКОВЕ

**Чл.5(1).** Срокът на действие на договора е за период от 24 месеца, или до изчерпване на стойността, съгласно чл. 2.(1), като меродавно е събитието, което настъпи по-рано във времето.

(2). Срокът за изпълнение на конкретна доставка по договора е \_\_\_\_ ( словом:\_\_\_\_) календарни дни и започва да тече след получаване на писмена Заявка за доставка от Възложителя, съдържаща точна спецификация на доставката , съгласно посочения в чл. 12.(4) капацитет, като отделните заявки за доставка се изпращат до Изпълнителя на база и към момента на възникнали при Възложителя реални нужди от стоките, предмет на настоящия договор. Към изпълнение се пристъпва след изпращане от страна на Възложителя на заявка за доставка с посочени конкретни количества, като заявката се счита за приета от Изпълнителя в случай, че е изпратена по факс или имейл до лицето за контакт на Изпълнителя, посочено в чл. 12.(2).

(3). В случай че Изпълнителят не изпълни доставката в определените срокове и забавата продължава 10 (десет) или

повече календарни дни, Възложителят има право да откаже доставката. В този случай Възложителят (i) не носи отговорност за разходи и/ или вреди, претърпени от Изпълнителя във връзка с отказа; (ii) не дължи възнаграждение на Изпълнителя за отказаната доставка ; (iii) е в правото си да усвои частично или изцяло гаранцията за изпълнение, описана в раздел IX от настоящия договор, на основание неизпълнение на договора Отказът на доставката се прави с писмено уведомление от Възложителя, изпратено до лицата за контакт на Изпълнителя.

## **VI. ПЛАЩАНЕ**

**Чл.6(1).** Плащанията между страните се извършват при спазване на условията, уговорени в съответния раздел от Търговските условия.

**(2).** Плащанията от страна на Възложителя се извършват в срок до 45 (четиридесет и пет) календарни дни след изпълнение на условията за реализиране на плащане от съответния раздел на търговските условия, на база реално извършени доставки.

**(3).** Плащанията по настоящия договор не могат да надхвърлят стойността на договора, определена в Чл. 2(1), от настоящия договор.

## **VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл.7(1).** В допълнение на правата и задълженията, уговорени в настоящия договор, страните притежават правата и имат задълженията, посочени в Търговските условия.

## **VIII. ГАРАНЦИОНЕН СРОК**

**Чл.8(1).** Страните се съгласяват, че по отношение на гаранционния срок приложение намира съответния раздел от Търговските условия.

**(2).** Гаранционният срок на приетите доставки е XXXXX (словом XXXXXX ) месеца, считано от датата на приемо-предавателния протокол.

## **IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл.9(1).** Страните се съгласяват, че по отношение на гаранцията за изпълнение приложение намира съответния раздел от Търговските условия

**(2).** При подписване на договора Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение на договора в размер на 1 % от стойността на договора без включен ДДС.

**(3).** Срокът на валидност на предоставената гаранция за изпълнение е за период не по-кратък от срока на действие на договора, удължен с 30 дни.

## **X. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ И НЕУСТОЙКИ**

**Чл.10(1).** В случай че някоя от страните не изпълни свое задължение съгласно договора, изправната страна има право на неустойка съгласно условията, предвидени в съответния раздел на Търговските условия.

**(2).** При всяко неспазване на определените срокове за изпълнение на доставката, Изпълнителят дължи неустойка за забава в размер на 0,5 % от стойността на неизпълнената част от заявката за доставка за всеки календарен ден от забавата, но не повече от 8 % от стойността на неизпълнената част от заявката за доставка, без включен ДДС.

## **XI. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ**

**Чл.11(1).** Приложимите технически изисквания към доставката са посочени в Техническо описание EP YUG EAD – 117/04, Издание: 01.11.2019 към открита процедура № 549-EP-19-CB-Д-3, с предмет: „Доставка на изолиращи съставни инструменти за комплект „Работа под напрежение“ до AC 1000 V и DC 1500V“, представляващо неразделна част от настоящия договор.

**(2).** Възложителят си запазва правото да прави избирателни изпитания в избрана от него лаборатория. При негативен резултат, разходите направени за изпитанията се поемат от Изпълнителя.

**(3).** В случаите на изпълнение на дейности, за които се изиска Изпълнителя да притежава съответни лицензи, удостоверения, разрешителни и т.н., то той се задължава да поддържа валидността им за срока на действие на договора.

## **XII. РАЗНИ**

**Чл.12(1).** Адрес за кореспонденция и лица за контакт на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: п.к: 4023 гр. Пловдив, ул.Христо Г.Данов № 37, отдел „XXXXXXXXXX“, лице за контакт: XXXXXXXXXX, тел.:+359 (0) 700-1-7777 в. XXXXXXXX, мобилен XXXXXXXX,

имейл: XXXXXXXXX

**(2).** Адрес за кореспонденция и лица за контакт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: Адрес за кореспонденция: п.к: XXXX гр. XXXXXX, ул."XXXXXXXXXX" № XXXXXX. Лице за контакт XXXXXXXXXXXXX, тел.:+359/XX/XXXXXXX, факс:+359/XX/XXXXXXX, мобилен 0888/XXXXXXX, имейл: XXXXXXXXXXX@xxxxx.xxxx.

**(3).** При промяна на данните, посочени по-горе, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава своевременно да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в писмена форма. В случай че Възложителят не бъде уведомен за настъпилата промяна, всяко съобщение, из pratено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на посочения по-горе адрес, се счита за надлежно из pratено.

**(4).** Капацитетът на доставка е не по-малко от .....% от посочените във финансовото предложение количества, които да бъдат доставени в рамките на срока за доставка съгл. чл. 5.(2).

**(5).** Дефиниции-terminите, използвани в договора, имат значението, посочено в дефинициите на Търговските условия, освен ако контекстът налага друго значение.

**(6).** Договорът не може да бъде изменян и допълван, освен по реда на чл. 116 от ЗОП.

**(7).** Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на настоящият договор, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя.

**(8).** Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение под формата на парична сума/ банкова гаранция/ застраховка с дата на издаване ..... и издател .....

**(9).** Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

### XIII. ПРИЛОЖЕНИЯ

**Чл.13(1).** Всички приложения, посочени по-долу се включват в този договор по подразбиране и представляват неделима част от него.

**(2).** Страните се споразумяват за следния приоритет на документи, които имат обвързваща сила в отношенията им по настоящия договор, като при противоречие между разпоредби на отделните документи се прилага разпоредбата на документа от по- горен ред:

Приложение № 1 – Техническо описание EP YUG EAD – 117/04, Издание: 01.11.2019;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 4 – Търговски условия към открита процедура № 549-EP-19-CB-D-3, с предмет: „Доставка на изолиращи съставни инструменти за комплект "Работа под напрежение" до AC 1000 V и DC 1500V”;

Приложение № 5 – Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN (Издание Декември 2018)

Приложение № 6 – Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN (Издание Януари 2011);

Възложител:

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

# Търговски условия

към открита процедура № 549-EP-19-СВ-Д-3, с предмет: „Доставка на изолиращи съставни инструменти за комплект „Работа под напрежение“ до AC 1000 V и DC 1500V“

## 1. Дефиниции

Изброените по-долу термини имат значението, посочено срещу тях, освен ако контекстът налага друго значение:

- 1.1. Договор означава договор, склучен между Възложителя и Изпълнителя, в който се определя предмета на доставката и условията за нейното изпълнение.
- 1.2. Доставка означава: (i) доставката на стоките; и/ или (ii) предоставянето на услугите, предмет на договора.
- 1.3. Срок на действие е срокът, през който договорът действа между страните и създава валидни права и задължения за всяка от тях.
- 1.4. Срок на изпълнение е срокът, в който дадена доставка трябва на бъде изпълнена.
- 1.5. Стойност на договора е максималната стойност, която Възложителят може да дължи на Изпълнителя в замяна на извършени доставки, заявени в срока на действие на договора.
- 1.6. Търговски условия е настоящият документ, който представлява неразделна част от договора, и определя общите условия, които ще се прилагат за всяка конкретна доставка, извършена през срока на действие на договора. В случай на разлика между предвиденото в търговските условия и договора, ще се прилага предвиденото в договора.
- 1.7. Технически изисквания е документ, в който Възложителят определя своите изисквания по отношение на доставката. Техническите изисквания представляват неразделна част от договора и са задължителни за изпълнение от Изпълнителя.
- 1.8. Общи условия за закупуване е документ, който определя общо-приложими условия за всички Изпълнители. Общите условия представляват неразделна част от договора и са задължителни за Изпълнителя, доколкото в договора не е предвидено друго.

## 2. Ценови условия

- 2.1. Всички договорени в процеса на възлагане на поръчката единични цени са окончателни, без включен ДДС, прилагат се за целия срок на действие на договора и не подлежат на актуализация, освен ако договора не предвижда друго.

## 3. Място на изпълнение

- 3.1. Мястото на изпълнение се посочва от Възложителя в договора.

## 4. Срокове

- 4.1. Срокът на действие на договора е до (i)посоченият в договора срок на договора или (ii)усвояване стойността на договора, което настъпи по-рано.
- 4.2. Срокът за изпълнение на доставка/доставки по договора се определя в календарни дни след датата на склучване на договора и се посочва в договора/в отделните заявки за доставка към договора. В случай че, в договора не е предвиден конкретен срок за изпълнение на доставката, максималният срок за изпълнение е до 30 (тридесет) дни след подписване на договора и получаване на писмена Заявка за доставка от Възложителя, съдържаща точна спецификация на доставката.

## 5. Собственост/ рисък

- 5.1. В случаите, когато предмет на договора е доставка на стоки, Изпълнителят е длъжен да прехвърли собствеността върху стоките, свободни от каквито и да е права на трети лица, както и да предаде на Възложителя всички документи във връзка с произхода и ползването на стоките.
- 5.2. Собствеността и рисък от погиване и/или повреждане на стоките преминава върху Възложителя след подписване на приемо-предавателен протокол за приемане на доставката. Преди подписване на посочения протокол рисък се носи от Изпълнителя.

## 6. Плащане

- 6.1. Плащанията се извършват от Възложителя по банков път, по посочена от Изпълнителя сметка. Възложителят не прави авансови плащания. Възложителят заплаща дължимите суми след изпълнение на всички изброени по-долу условия: (i) надлежно извършена доставка; (ii) подписване на двустранен приемо-предавателен протокол за приемане на доставката от правомощни представители на страните; и (iii) получаване на оригинална фактура, отговаряща на изискванията на Възложителя и приложимите нормативни актове. Срокът за плащане започва да тече от датата, на която бъде изпълнено и последното от посочените по-горе условия.
- 6.2. Извършване на плащане от страна на Възложителя не означава признаване на редовността на доставката и нейното приемане, нито отказ от право на: (i) неустойки и/или претенции (ii) гаранции; и (iii) обезщетения.
- 6.3. При издаване на фактура се посочват (i) ЕИК номерът и идентификационният номер по ДДС на Възложителя и на Изпълнителя; (ii) приложимата ставка на ДДС и сумата на ДДС, в случай на самоначисляване или нулева ставка на ДДС, се посочва приложимото законодателство и (iii) номер на Заявката за доставка.
- 6.4. Оригиналът на фактурата заедно с подписан приемо - предавателен протокол за извършване на доставка и копие от съответната Заявка за доставка се изпращат на вниманието на лицата за контакт на Възложителя, посочени в договора.
- 6.5. Страните се съгласяват, че не се допуска в една и съща фактура да се фактуират доставки по различни договори,

както и доставки по различни заявки към един и същ договор.

6.6. В случай че договорът или част от него има за свой предмет извършване на услуга от Изпълнителя към Възложителя, и Изпълнителят е чуждестранно лице, за целите на избягване на двойно данъчно облагане чрез прилагане на международните Спогодби за избягване на двойно данъчно облагане /"СИДДО"/, за всяка календарна година поотделно Изпълнителят предоставя на Възложителя "Декларация за притежател на дохода" и " Сертификат за местно лице", които следва да бъдат представени до датата на издаване на първа фактура по договора и изпратени на имейл, както и в оригинал до лицата за контакт на Възложителя, представители на отдел „Снабдяване“, посочени на първата страница в договора. В случай че не бъдат представени горепосочените документи, Възложителят удържа при плащането на фактурите данък при източника съгласно приложимото българско законодателство, когато услугите са в обхвата на този данък.

## 7. Отговорност

7.1. Изпълнителят отговаря за точното изпълнение на възложената поръчка.

7.2. Изпълнителят носи отговорност за всички действия, бездействия, неизпълнение или небрежност от страна на негов представител и/ или персонал, както и на негови подизпълнители, в случай че има такива.

7.3. Изпълнителят отговаря за всички вреди, причинени на Възложителя и/или трети лица при или по повод изпълнение на договора.

7.4. В случай че, при изпълнение на договора настъпи застрахователно събитие, покрито от някой от застрахователните договори на Възложителя, Изпълнителят е длъжен да изпълнява стриктно инструкциите за действие, дадени от Възложителя. В случай, че за настъпило застрахователно събитие не бъде изплатено застрахователно обезщетение поради неправилно приемане на действия от страна на Изпълнителя, последният отговаря пред Възложителя за пълния размер на претърпените в резултат на застрахователното събитие щети.

## 8. Права и задължения на Възложителя

8.1. Възложителят има право:

8.1.1. Във всеки момент от срока на действие на договора да извърши проверки относно качеството на доставката, без с това да пречи на самостоятелността на Изпълнителя.

8.1.2. Писмено и мотивирано да поиска от Изпълнителя да бъде отстранен някой от подизпълнителите, тъй като последният се смята за неподходящ или не отговаря на изискванията на Възложителя

8.2. Възложителят е длъжен

8.2.1. Да организира допускането на Изпълнителя до мястото на изпълнение на доставката.

8.2.2. Да заплаща приетите доставки в предвидените срокове.

8.2.3. Да оформя предвидените в договора документи във връзка с неговото изпълнение.

8.3. Приемането на доставка от страна на Възложителя не представлява отказ от право, възникнало в съответствие с договора, и не освобождава Изпълнителя от задълженията и отговорността му, свързани с неточното изпълнение на задълженията му по договора.

## 9. Права и задължения на Изпълнителя

9.1. Изпълнителят има право:

9.1.1. Да бъде допуснат до мястото на изпълнение на доставката.

9.1.2. Да получи дължимите плащания в предвидените за това срокове.

9.2. Изпълнителят е длъжен:

9.2.1. Да извърши доставката съгласно условията на договора и в съответствие с изискванията на Възложителя.

9.2.2. Да извърши всички действия, свързани с изпълнението на договора, с грижата на добър търговец, в съответствие с приложимото законодателство и изцяло в интерес на Възложителя, както и съобразно стандартите, определени от Възложителя и от приложимото право.

9.2.3. В цялата си дейност по договора да спазва всички установени правила в областта на здравословни и безопасни условия на труда, опазване на околната среда, качество на доставката и другите приложими за дейностите по договора нормативи.

9.2.4. Изпълнителят, включително неговият персонал и подизпълнители, се задължават да се въздържат от всякакви действия, които могат да имат отрицателен ефект върху икономическите и правните интереси на Възложителя или върху неговата репутация и добро име.

9.2.5. Да опазва цялото имущество на Възложителя, до което има достъп във връзка с изпълнението на доставката.

9.2.6. Да информира Възложителя незабавно в писмена форма за възникнали щети или повреди в съоръжения, инсталации, оборудване или друго имущество – собственост на Възложителя, при изпълнение на доставката, както и за непосредствено свързаните с това опасности.

9.2.7. Да уведомява писмено Възложителя, когато съществува опасност от забава при изпълнението на доставката.

9.2.8. Да осигурява на Възложителя достъп до всяко място и до всяка информация, свързани с изпълнението на договора.

9.2.9. Да не нарушава чрез доставката защитените права на трети лица.

9.3. Без предварителното писмено разрешение на Възложителя, Изпълнителят няма право:

9.3.1. Да използва правата на интелектуална собственост на Възложителя, като например търговски марки, промишлен дизайн и други.

9.3.2. Да прави изявления, дава интервюта и/или подписва каквито и да е документи от името на Възложителя.

9.4. Изпълнителят осигурява за своя сметка склучването и поддържането в сила на всички застрахователни договори по

отношение на отговорността на Изпълнителя за вреди, причинени от действия на персонала на Изпълнителя на имуществото, живота и здравето на Възложителя, неговия персонал и/или трети лица.

9.5. Изпълнителят се задължава да обезщети и предпазва Възложителя от претенции, съдебни дела или други действия, предприети срещу Възложителя от трети лица, доколкото те произтичат от причина, изхождаща от дейността на Изпълнителя във връзка с изпълнението на договора.

9.6. С подписването на договора Изпълнителят изрично потвърждава, че договорът не е предназначен да, и не дава разрешение на Изпълнителя да използва по какъвто и да било начин, която и да е от търговските марки на Възложителя, освен в случаите, в които Възложителят изрично разрешава ползването им.

## **10. Гаранционен срок**

10.1. Изпълнителят поема гаранция за качеството на доставката и за годността ѝ за употреба.

10.2. Гаранционните срокове остават в сила, независимо от изтичане на срока на действие на договора или неговото предсрочно прекратяване.

10.3. Изпълнителят се задължава да отстрани за своя сметка всички повреди и отклонения от изискванията за качество, които са възникнали в рамките на гаранционния срок.

10.4. Изпълнителят гарантира съответствието на доставката и вложените материали с изискванията на Възложителя и приложимите български и международни стандарти, независимо от факта дали доставките произхождат от него или от негови доставчици.

10.5. При възникнали дефекти, поради повреда/несьтъпление на качеството, гаранционният срок ще се удължи съответно с цялото време на престой.

## **11. Гаранция за изпълнение**

11.1. При подписване на договора Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение на договора, чийто размер се определя като % от стойността на обществената поръчка без включен ДДС и се представя във формата на парична сума, банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя. Стойността на обществената поръчка се определя от окончателната обща стойност от финалното финансово предложение на участника, избран за изпълнител. Гаранцията обезпечава изпълнението на договора, отстраняването на възникнали дефекти и задължението за плащане на каквито и да е парични суми от страна на Изпълнителя към Възложителя (като например плащане на неустойки, обезщетения или други подобни).

11.2. Срокът на валидност на предоставената гаранция за изпълнение се конкретизира в договора. Когато гаранцията за изпълнение на договора се представя във вид на парична сума, то тя се внася по сметка на Възложителя и се освобождава не по-късно от 30 дни след изтичане на срока, посочен в договора. Всички банкови разходи, свързани с обслужването на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя. Възложителят не дължи на Изпълнителя лихви или други обезщетителни плащания върху сумата по гаранцията.

11.4. Когато гаранцията за изпълнение на договора е под формата на банкова гаранция, то тя е безусловна и неотменяема. Банковата гаранция е във форма, със съдържание и при условия, предварително одобрени от Възложителя. Всички разходи по поддържането на банковата гаранция са за сметка на Изпълнителя.

11.5. Възложителят задържа гаранцията за изпълнение на договора и в случаите когато в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните - до приключването му с влязло в сила решение на компетентния орган или чрез споразумение между страните.

11.6. В случай на удължаване на срока на договора на основанията предвидени в ЗОП, както и при промяна на друго основание на срока на договора или на гаранционния срок:

11.6.1. При банкова гаранция Изпълнителят е длъжен да предостави анекс към банковата гаранция или нова банкова гаранция в размера на неусвоената сума, покриваща и удължения срок;

При депозитна гаранция- Възложителят има право да я задържи и за удължения

## **12. Неустойки**

12.1. Изпълнителят се задължава да изпълнява задълженията си по договора точно в качествено, количествено и времево отношение, като се съобразява с изискванията на Възложителя по отношение на доставката. Всяко отклонение от точното изпълнение на доставката се счита за неизпълнение от страна на Изпълнителя.

12.2. Предвидените неустойки имат обезщетителна функция за Възложителя и последният няма задължение да доказва претърпени вреди.

12.3. В случай че за Възложителя възникне право да получи неустойка или поради действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал и/или подизпълнители бъде наложена на Възложителя имуществена санкция от държавен и/или административен орган, или Възложителят бъде осъден да плати на трето лице обезщетение за претърпени вреди в следствие действие и/или бездействие на посочените по-горе в тази точка лица Възложителят има право да прихване размера на неустойката или имуществената санкция или обезщетението от плащането, дължимо на Изпълнителя, като е допустимо това да бъде извършено от произволно дължимо на Изпълнителя плащане по настоящия договор. В тази връзка Възложителят изпраща на Изпълнителя съответно уведомление.

12.4. Всички разходи, възникващи през срока на действие на договора, които произтичат от нарушения на договорните и/или законовите задължения на Изпълнителя, са за сметка на Изпълнителя. В случай че Възложителят е заплатил подобни разходи, Изпълнителят се задължава да възстанови пълната им стойност на Възложителя. Възложителят има право да прихване стойността на разходите от дължимото на Изпълнителя плащане.

- 12.5. Неустойката се прихваща от задължението към доставчика след изпращане на уведомително писмо (документ за неустойка с обезщетителен характер) от Възложителя.
- 12.6. Плащането на неустойка не лишава изправната страна от правото ѝ да търси обезщетение, когато претърпените вреди и пропуснатите ползи надвишават размера на неустойката.

### **13. Прекратяване на договора**

- 13.1. Договорът може да бъде предсрочно прекратен, освен в изрично посочените в него случаи, и по следните начини:
- 13.1.1. По взаимно писмено съгласие на страните.
- 13.1.2. По взаимно писмено съгласие на страните, при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.
- 13.1.3. Едностранишко от Възложителя с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.
- 13.1.4. Едностранишко от Възложителя в случай на неизпълнение на задължение от страна на Изпълнителя. В този случай Възложителят изпраща уведомление до Изпълнителя с искане неизпълнението да бъде отстранено в срок от 5 дни от получаването на уведомлението. Ако Изпълнителят не отстрани неизпълнението в дадения срок, Възложителят има право да прекрати договора незабавно.
- 13.1.5. Едностранишко от Възложителя без предизвестие, в случай че срещу Изпълнителя е открито производство по несъстоятелност или ликвидация, както и ако върху имуществото му е наложен запор или възбрана.
- 13.1.6. с изтичане на срока на договора
- 13.1.7. при усвояване на стойността на договора
- 13.2. В случаите на предсрочно прекратяване на договора по вина на Изпълнителя Възложителят има право да задържи цялата сума по гаранцията за изпълнение, като тази сума има характер на неустойка.

### **14. Конфиденциалност**

- 14.1. Изпълнителят се задължава да разглежда като конфиденциална информация цялата търговска, правна и техническа информация и документация, свързана със статута и дейността на възложителя, неговите клиенти и доставчици, включително, но не ограничаващо се до всяка инфраструктура, представляваща по естеството си търговска тайна за възложителя, както и техническа, икономическа или финансова информация, данни относно цени, проекти, сделки и договори, които възложителят е склучил, сключва и/или планира да сключва, както и данни относно търговски марки, патенти, лицензии и ноу-хау, данни за бизнес планове и реклами стратегии, както и всички други поверителни сведения във връзка с дейността на възложителя, която му е станала известна и не е публично достъпна, в хода на участие в процедурата за избор на изпълнител и последващото изпълнение на договора.
- 14.2. Изпълнителят се задължава да получава и да пази в тайна конфиденциалната информация, както и: (i) да съхранява и пази конфиденциалната информация от неправомерно използване, публикации или разкриване; (ii) да не използва конфиденциалната информация за други цели, освен за изпълнение на задълженията си по договора; (iii) да не използва каквато и да е конфиденциална информация, за осъществяване на нелоялна конкуренция; (iv) да ограничи достъпа до конфиденциалната информация на тези лица, които нямат нужда от такъв достъп с оглед изпълнението на договора; (v) да информира всяко от лицата, на които предоставя достъп до конфиденциална информация, че им е забранено да използват, публикуват или по друг начин да разкриват конфиденциалната информация..
- 14.3. Задълженията за опазване на конфиденциалната информация не се прилага спрямо информация, която е поискана от компетентен орган според действащото законодателство или е станала публично достояние не по вина на някоя от страните. Задълженията във връзка с опазване на конфиденциалната информация не са ограничени във времето. Нарушението на всяко едно от задълженията във връзка с опазване на конфиденциалната информация по време на срока на действие на договора или във всеки по-късен момент, дава право на Възложителя да получи от Изпълнителя неустойка в размер на 10% от стойността на договора за всеки отделен случай на нарушение.

### **15. Форсмажорни обстоятелства**

- 15.1. Форсмажорни обстоятелства (непреодолима сила) представляват непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, независещо от волята на страните включващи, но не ограничаващо се до: природни бедствия, генерални стачки, локаут, безредици, война, революция и др. Страната, която не може да изпълни свое задължение поради непреодолима сила, се задължава в 3 (три) дневен срок от възникване на форсмажорното обстоятелство да уведоми писмено на същата страна, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и как тя ще се отрази на изпълнението на договора. При неизпълнение на задължението за уведомяване, страната, която се позовава на непреодолима сила, не се освобождава от отговорност, респективно дължи предвидените неустойки и обезщетения в случаи на неизпълнение. В 14 (четиридесет) дневен срок от началото на непреодолимата сила, същата следва да бъде потвърдена с документ от съответния компетентен орган. Докато трае непреодолимата сила страните не отговарят за неизпълнение, причинено от непреодолимата сила. Изпълнението на задълженията на страните спира за времето на непреодолимата сила, респективно страните не изпадат в забава и не дължат неустойки за забава. Страните, в случай на необходимост, съвместно определят нови срокове за изпълнение на договорните задължения. Ако непреодолимата сила трае повече от 15 (петнадесет) дни, всяка от страните има право да прекрати договора с 10 (десет) дневно писмено предизвестие.

## **16. Общи разпоредби**

- 16.1. Страните се съгласяват, че в отношенията помежду им се изключва прилагането на общи условия на Изпълнителя.
- 16.2. В случай, че при изпълнение на доставката се образуват отпадъци с опасен и/или неопасен произход, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е задължен да ги приеме, ако разполага с необходимите разрешителни и лицензии от компетентни органи (МОСВ, МЗ, МИЕ) или да предаде за приемане на лице, притежаващо съответните разрешителни, съгласно ЗУО и ЗООС.
- 16.3. В случай че, предмета на договора включва лицензии, то страните се съгласяват, че лицензиите са стандартен софтуер, които се записва на технически носител и са предназначени за общо ползване и не са взели предвид специфичните дейности на ползвателя/Възложителя. Възложителят има право да използва софтуера, в които е включен само копие от съответния софтуер и правата за копиране, възпроизвеждане, разпространение, промяна, публично представяне и други форми на комерсиална употреба не са налични/достъпни.
- 16.4. Страните се съгласяват, че договорът ще бъде изпълнен в съответствие с изискванията на чл. 31 от Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година, относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)
- 16.5. В случай, че предмет на договора са стоки, подлежащи на рециклиране, страните се съгласяват, че те ще се приемат ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за негова сметка, след писмено уведомление от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 16.6. Сключването, изпълнението и тълкуването на договора се извършва съгласно приложимото българско законодателство.
- 16.7. Страните се съгласяват, че всякакво приложение на Конвенцията на ООН относно договорите за международна продажба на стоки от 11 април 1980 г. се изключва.
- 16.8. Договорът обвързва и съответните наследници и правоприемници на страните.
- 16.9. Ако някоя от разпоредбите на договора бъде обявена за недействителна или неприложима от компетентен орган, останалите разпоредби на договора, както и възникналите въз основа на тези останали разпоредби права и задължения на страните, запазват действието си. Недействителната или неприложима разпоредба следва да бъдат заместени от страните по добросъвестен начин от действителна, приложима разпоредба.
- 16.10. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, разменяни между лицата за контакт Възложителя и Изпълнителя при изпълнение на договора са валидни, когато са изпратени по пощата с обратна разписка, предадени чрез куриер срещу подпис от приемаща страна или изпратени по факс с налично факс потвърждение за изпращане, освен ако в договора не са предвидени и други начини.
- 16.11. Всеки спор, противоречие или претенция, произтичащи от, или свързани с изпълнението, тълкуването, прилагането или прекратяването на договора, се ureждат по приятелски начин от страните. Ако страните не успят да уредят отношенията си по приятелски начин, спорът се разрешава от компетентният съд по седалището на Възложителя.
- 16.12. Договорът се сключва въз основа и се тълкува в съответствие с българското законодателство.
- 16.13. В случай, че договорът е двуезичен, то при разминаване в текстовете като правно обвързващ се счита текста на български език

## Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

Доколкото в договора не е посочено друго, то валидни са следните Общи условия на закупуване. Търговските условия или общите условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.

1. Всички договори както и споразумения за изменение и допълнение към тях се считат за валидни само ако са склучени в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са невалидни, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя.
2. В случай, че договорът се базира на оферта, изготвена от Изпълнителя и предоставена на Възложителя, то същата се счита за неразделна част на договора, освен ако в договора изрично не се посочи друго.
3. Посочените в договора цени са твърди и не подлежат на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките са опаковани, застрахованы, разтоварени. Допълнителни дейности могат да се предоставят само след предварително одобрение от страна на Възложителя. На Възложителя се представя разчет относно необходимите работни часове, техника и материали за писмено одобрение. Невъзложени или неодобрени допълнителни дейности не се заплащат. Ако в спецификацията/офертата е предвидено определено количество допълнителни дейности, това не е основание за Изпълнителя да претендира тяхното изпълнение.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено единствено в случай, че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписане на двустранен приемо-предавателен протокол (ППП). Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена/услугата е изпълнена и приета от Възложителя. До приемането от страна на Възложителя, всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора/ заявката за доставка адрес за доставка на стока/изпълнение на услуга.
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и е отговорен за това, неговият персонал и подизпълнителите, които той използва, да спазват законовите разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците както и опазването на околната среда. Изпълнителят се задължава да спазва всички законови и подзаконови нормативни актове и да упражнява контрол върху настите от него или от неговите подизпълнители граждани на Република България и чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата, Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно осъществения от него контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи (разрешително за пребиваване, разрешително за работа, и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или негови служители няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, включително и за причинени в тази връзка вреди.
6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество с всички работещи на даден обект. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове регулиращи правата и задълженията на служителите и работниците, които включват, но не се ограничават само до: Кодекс на труда, Закон за здравословни и безопасни условия на труд, Закон за устройство на територията, и по възможно най-добросъвестен начин да подкрепя дружествата от групата EVN като Възложители както и отговорните лица (координатори, ръководители на проекти) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности като се спазват всички указания на съответните служби. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения вреди.
7. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на законовите разпоредби, както и на съвременното техническо ниво. Изпълнителят гарантира за качественото и в срок изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранцията на стоката/услугата важат съответните действащи законови разпоредби, освен в случай, че в договора не е договорено друго. Гаранцията обхваща и всички повреди настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказването на безупречно, съгласно договора, изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случай, че във връзка с отстраняването на повреди възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят се задължава в рамките на гаранционния срок да отстрани в най-кратък срок възникналите повреди или, по избор на Възложителя, да замени доставените стоки/предоставени услуги с нови такива. Доставените стоки/предоставени услуги се проверяват от страна на Възложителя най-късно при тяхната употреба. В случай, че Изпълнителят не изпълни своите задължения относно договорената гаранция на стоките/услугите и настъпилите повреди бъдат отстранени от трета страна, то Изпълнителят се задължава да поеме всички възникнали в тази връзка разходи.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди, настъпили в резултат на действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал, негови подизпълнители или други лица, на които Изпълнителят е възложил работа, в процеса на или по повод на изпълнение на доставка/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използването от него материали или части от материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му от Възложителя или от други лица материали, строително оборудване, или други и вещи за монтаж или за съхранение. При всеки отделен случай на причиняване на вреди Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други лица, на които той е възложил работа, нямат вина. Това важи и за вреди възникнали вследствие на непредпазливост или не полагане на грижа на добър търговец. Всички искове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора, следва да бъдат отправяни към Изпълнителя. Изпълнителят гарантира, че Възложителят няма да носи отговорност за такива вреди.
9. Изпълнителят се задължава за своя сметка да сключи съответната застраховка за обща гражданска отговорност/профессионална отговорност, която да покрива всички произтичащи от закона и от договора рискове при поемане на отговорност. Склочената застраховка трябва да покрива и отговорността за щети към трети лица на всички подизпълнители и настите от Изпълнителя лица при изпълнението на договора.

10. Фактурите трябва да се изпращат на посочения в договора/заявката за тази цел адрес в един оригинален екземпляр и със задължително вписан номер на договора и/или заявката. Фактурите трябва да отговарят на действащото законодателство, като особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС, както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също изписване на стойността на ДДС на отделен ред във фактурата. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно на Изпълнителя за корекция, като в този случай срокът за плащане се удължава до получаване от страна на Възложителя на фактура, отговаряща на всички изисквания по тези Търговски условия и сключния договор. Срокът за плащане започва да тече от постъпването на фактурите и на всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие, че в налице регламентираното съгласно договора приемане на доставката/услугата, посредством двустранно подписан ППП. В случай, че изрично не е договорено друго, то при частични доставки, или при частично изпълнение на услугите, е допустимо издаването на една обща фактура след цялостното изпълнение на договора. Плащанията в тези случаи се извършват не по-късно от посочения в договора срок. При просрочване на плащането от страна на Възложителя, се прилага законната лихва за забава при плащане съгласно разпоредбите на Закона за задълженията и договорите. Освен законната лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на каквито и да е други обезщетения и неустойки, освен в случаи на доказано умишлено виновно поведение.

11. Уведомления за сключени договори за цесия трябва да бъдат отправяни в писмена форма (не по факс или e-mail) чрез вписване в деловодната система на Възложителя на вниманието на отдел „Финансови въпроси“. В тези случаи Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от стойността на прехвърленото вземане, но не повече от 5 000 лв.

12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да прихваща собствени вземания, както и вземания, които Изпълнителят дължи на свързани с Възложителя предприятия от групата на EVN AG – дружества, вписани в консолидирания годишен финансов отчет на дружеството EVN AG, регистрирано в окръжен съд Wiener Neudorf под ЕИК FN 72000 h и ИН по ДДС: ATU14704505 – срещу дължими на Изпълнителя суми.

13. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Общия регламент за защита на данните, Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове в тази област. Всички лични данни, станали му известни във връзка с договора, при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др., но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания и след съгласие на Възложителя. Изпълнителят се задължава да уведоми незабавно Възложителя, в случай че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработването на личните данни. Изпълнителят се задължава да предприеме разумни мерки, така че да гарантира надеждността на всяко лице, което може да има достъп до личните данни, като гарантира, че достъпът е строго ограничен до тези лица, които действително трябва да имат достъп до информацията за целите на изпълнението на договора. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите служители, така и всички онези, които предоставят услуги във връзка с изпълнението на договора, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законовите изисквания във връзка със защита на лични данни. Изпълнителят се задължава да приложи подходящи технически и организационни мерки с цел осигуряване на ниво на сигурност, съответстващо на възможния рисков, както и да съхранява личните данни в обем и за срок, които се изискват от приложимото законодателство. Изпълнителят се задължава да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на лични данни на лицето от страна на Изпълнителя, което обработване наруши Регламента или други законови разпоредби за защита на личните данни.

14. Изпълнителят декларира и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушият правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустрислната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.

15. В случай, че Изпълнителят се забави с изпълнението на записана в договора доставка/услуга, Възложителят има право да настоява за предоставяне на доставката/услугата в съответствие с договора или след поставяне на разумен допълнителен срок, ако доставката/услугата не се предостави в рамките на допълнителния срок, писмено да прекрати договора едностранно. Допълнително Изпълнителят дължи на Възложителя обезщетение за вреди възникнали в следствие на неизпълнението. Възложителят е в правото си да прекрати договора едностранно без предизвестие в случай, че срещу Изпълнителя е открito производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му са наложени запор или възбрана във връзка с погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършенните до момента доставки/услуги от Изпълнителя в случай, че Възложителят ще може да ги използва по предназначението им отбелязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.

16. Възложителят има право да прехвърли договорното отношение с всичките права и задължения на друго свързано предприятие от групата на EVN AG. Изпълнителят няма право, освен в случай на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля договора както в цялост, така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.

17. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимоизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешаване от компетентния съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.

18. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуване са, или станат изцяло или отчасти недействителни или неосъществими, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или неосъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което страните са целели чрез станалата недействителна или неосъществима разпоредба от тези Общи условия.

## Клауза за социална отговорност на дружествата от групата на EVN

Изпълнителят декларира, че е запознат със съдържанието на по-долу посочените клаузи за социална отговорност, които са в сила също и за дружествата от групата EVN, и ще спазва същите при извършването на доставки/услуги. Възложителят е в правото си по всяко време да проверява спазването на това задължение. В случай на нарушение Възложителят има право да изиска предоговаряне с цел възстановяване на договорното състояние. Ако в рамките на един месец Изпълнителят не изпълни това изискване или ако установеният недостатък не бъде премахнат или отстранен в рамките на определения или двустранно между страните съгласуван срок, Възложителят е в правото си незабавно да прекрати договора. Същото важи и в случай, че Изпълнителят отказва или възпрепятства провеждането на такива проверки. Освен това Изпълнителят се задължава да обвърже с изпълнението на следните основни положения и принципи доставчици, както и подизпълнители.

**1. Спазване на човешките права.** От нашите Изпълнители и техните подизпълнители се очаква те да признават Всеобщата Харта за правата на човека на ООН, както и да гарантират, че те по никакъв начин не са замесени в нарушения на човешките права.

**2. Липса на детски и принудителен труд.** Нашите Изпълнители и техните подизпълнители при производството на продуктите си и при извършване на услугите си се задължават да не използват или допускат детски, принудителен или друг недоброволен труд съгл. Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO).

**3. Липса на дискриминация или тормоз на работното място.** Към всеки сътрудник следва да бъде подхождано с респект и достойнство. Нито един сътрудник не трябва да бъде физически, психически, сексуално или словесно тормозен, дискриминиран или да бъде злоупотребявано с него поради неговата полова принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална или политическа ориентация, мироглед.

**4. Безопасни и здравословни условия на труд на работното място.** Трябва да се гарантира, че нашите Изпълнители и техните подизпълнители гарантират на сътрудниците си безопасни и здравословни условия на труд, като спазват прилаганите за това закони и правилници. Трябва да се предостави свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящите лични предпазни средства. Сътрудниците се обучават да използват коректно личните предпазни средства и да познават общите разпоредби за сигурност.

**5. Трудово- и социално правни разпоредби.** При изпълнение на поръчки нашите Изпълнители и техните подизпълнители са задължени да спазват валидните за съответната страна на изпълнение трудово- и социално правни разпоредби.

**6. Прозрачност на работното време и възнаграждението.** Работното време трябва да бъде в съответствие с приложимите закони. Сътрудниците на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат трудови договори, в които да е фиксирано работното време и възнаграждението.

**7. Защита на околната среда.** Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители в рамките на тяхната приемаческа дейност да спазват приложимите закони, подзаконови нормативни актове и правилници за опазване на околната среда и при предоставяне на услуги/ доставки съответно да преценяват икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин да вземат предвид принципите на устойчивото развитие.

**8. Намаляване на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии.** Постоянното подобряване на ефективното използване на ресурсите е важна съставна част на управлението и фирмено ръководство. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да минимизират отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата.

**9. Високи етични стандарти.** Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители да демонстрират високи стандарти на фирмена етика, да спазват съответните национални закони (особено трудовоправните и картелните разпоредби, както и разпоредбите за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и по никакъв начин да не се въвличат или да участват в корупционни схеми, лъжа или изнудване.

**10. Прозрачни бизнес отношения.** Нашите Изпълнители и техните подизпълнители не трябва нито да предлагат нито да изискват, нито да гарантират, нито да приемат подаръци, плащания или други предимства от подобен род или облаги, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си.

**11. Право за провеждане на събрания и стачки.** Работниците и служителите на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат възможност в рамките на законовите разпоредби на страната, в която те работят, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия.

(Издание Януари 2011 )

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

към открита процедура № 549-EP-19-СВ-Д-3, с предмет: „Доставка на изолиращи съставни инструменти за комплект "Работа под напрежение" до AC 1000 V и DC 1500V“

От:

(наименование на участника)

С представянето на нашата оферта заявяваме желанието си да участваме в обявената от възложителя обществена поръчка чрез открита процедура № 549-EP-19-СВ-Д-3, с предмет: „Доставка на изолиращи съставни инструменти за комплект "Работа под напрежение" до AC 1000 V и DC 1500V“, при следните условия:

Декларираме, че сме запознати с поставените условия в документацията за участие в обществената поръчка, включително с Техническо описание EP YUG EAD – 117/04, Издание: 01.11.2019, и ги приемаме без възражения.

Декларираме, че сме запознати и приемаме условията в следните документи: Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN, Клауза за социална отговорност на дружествата от групата на EVN и Мерки за безопасност при работа на външни фирми на територията на Възложителя.

Заявяваме, че в случай че поръчката бъде възложена на нас, ние ще изпълняваме поръчката в съответствие с изискванията на Възложителя, както и при спазване на разпоредбите на международното и българското законодателство.

Заявяваме, че ако поръчката бъде възложена на нас, до подписване на договора нашата оферта, неразделна част от която е настоящето техническо предложение, ще представлява споразумение между нас и възложителя.

Задължаваме се да не разпространяваме по никакъв повод и под никакъв предлог данните, свързани с поръчката, станали ни известни във връзка с участието ни в настоящата обществена поръчка.

### При изпълнение на поръчката, предлагаме следните условия:

Мястото за изпълнение на поръчката - на територията на Електроразпределение Юг ЕАД и адрес, посочен в конкретната заявка за доставка.

Срокът на доставка за конкретни заявки по договора е до: \_\_\_\_\_ (**не повече от 60**) календарни дни, след заявка

Гаранционният срок на предлаганите продукти е: \_\_\_\_\_ (**не по-малко от 36**) месеца, считано от датата на приемо-предавателния протокол.

Капацитет на доставка в рамките на срока на доставка е \_\_\_\_\_ (**не по-малко от 30**) % от оферираните количества.

## ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ:

Таблица № 1 – попълването на всички полета е задължително

№	Минимални изисквания на възложителя	Предложение на участника (Да/Не, Информация, Технически показатели)	
		[ ] Да	[ ] Не
1	<p>Отговарят ли предлаганите от участника продукти (съставни инструменти) изцяло на заложените в цитираното по-горе в настоящото техническо предложение Техническо описание EP YUG EAD – 117/04, Издание: 01.11.2019 параметри, респективно спазено ли е Техническото описание във всичките му точки?</p> <p><b>Ако „НЕ“, моля, опишете подробно несъответствията на предлаганите от вас продукти с Техническо описание EP YUG EAD – 117/04, Издание: 01.11.2019</b></p>	[.....]	
2	<p>Притежават ли предлаганите от участника продукти сертификати/протоколи за успешно издържана „типов проверка“ по стандарт <b>БДС EN 60900</b>; или еквивалентно/и съгласно Техническо описание EP YUG EAD – 117/04, Издание: 01.11.2019 изготвени от независим орган за оценяване на съответствието (акредитирана лаборатория), или еквивалентен орган, или декларация за съответствие с изброените по-горе стандарти, издадена от производителя на предлаганите продукти? <b>Моля приложете ги.</b></p> <p>В случай, че сертификатите/протоколите са издадени от еквивалентен орган, то моля представете доказателство за еквивалентността (равностойността).</p> <p><i>Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, моля, посочете:</i></p>	[.....]	
3	<p>Притежава ли производственият център въведена и сертифицирана система за осигуряване на качеството по ISO 9001 или еквивалентен стандарт? <b>Моля приложете заверено копие на валиден сертификат.</b></p> <p><b>Ако „НЕ“, моля, обяснете защо и посочете въведена ли е в производствения център равностойна система за осигуряване на качеството? Моля представете доказателство за еквивалентността (равностойността).</b></p> <p><i>Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, моля, посочете:</i></p>	[.....]	
4	<p>Към офертата за участие представени ли са мостри на предлаганите продукти, съответно:</p> <p>Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" – 8 мм – 1 бр.</p> <p>Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 10мм – 1 бр.</p> <p>Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 11мм – 1 бр.</p> <p>Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 12мм – 1 бр.</p> <p>Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 13 мм – 1 бр.</p> <p>Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 14мм – 1 бр.</p> <p>Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 17мм – 1 бр.</p> <p>Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 19мм – 1 бр.</p> <p>Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 22мм – 1 бр.</p>	[ ] Да [ ] Не	[ ] Да [ ] Не

	Ключ гаечен изолиран вдълбнат 3/8" - 24мм – 1 бр.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
	Накрайник 3/8" ИНБУС 4мм – 1 бр.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
	Накрайник 3/8" ИНБУС 5мм – 1 бр.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
	Накрайник 3/8" ИНБУС 6мм – 1 бр.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
	Накрайник 3/8" ИНБУС 8мм – 1 бр.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
	Тресчотка изололирана превключваща 3/8" – 1 бр.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
	Удължение изолирано 240 – 270 мм 3/8" – 1 бр.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
	Удължение изолирано 125 – 170 мм 3/8" – 1 бр.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
	Изололирана динамометрична тресчотка с регулируем въртящ момент 3/8" – 1 бр.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
	Куфарче за съхранение и транспорт на съставен инструмент – 1 бр.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
5	Мострите на всички представени инструменти отговарят ли на всички посочени в цитираното по - горе в настоящото Техническо предложение Техническо описание ЕР YUG EAD – 117/04, Издание: 01.11.2019, конкретни характеристики и параметри?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
6	Моля потвърдете, че продуктите, за които се отнася настоящото Техническо предложение, не съдържат вредни за околната среда материали и субстанции, които не могат да се оползотворят повторно и/или такива, които са опасни за здравето.	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не

Таблица № 2 – попълването на полетата е пожелателно и служи за по-пълно представяне на участника

№	Обща информация за предлаганите продукти	Предложение на участника (Информация)
1	<b>Данни за производител и производство:</b>	
1.1.	Данни за производственото хале	Адрес: ..... (държава, населено място, улица, №);  Лице за контакт: ..... (имена, телефонен номер, факс, имейл)  Уеб сайт: .....
2	<b>Сервизни услуги, отнесени за продукта:</b>	
2.1.	Лице за контакт (име, адрес, телефон, имейл):	

**За изпълнение на изискванията на Възложителя се счита положителен отговор (ДА) на изброените в Таблица № 1 точки, прилагане на изисканите документи, доказващи изпълнение на изискванията както и представяне на всички посочени по-горе мости, отговарящи на всички посочени в Техническо описание ЕР YUG EAD – 117/04, Издание: 01.11.2019, конкретни характеристики и параметри. По свое усмотрение участникът е в правото си да приложи допълнителни документи, извън изрично посочените, като доказателства на зададените въпроси.**

**Ценово предложение на участник, чието техническо предложение не изпълнява някое/и от минималните изисквания на Възложителя няма да бъде разгледано, респективно участникът ще бъде отстранен от по-нататъшно участие в процедурата.**

Дата.....

УЧАСТНИК: .....  
(подпис и печат)

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

към

открита процедура № 549-EP-19-СВ-Д-3 с предмет: „Доставка на изолиращи съставни инструменти за комплект "Работа под напрежение" до AC 1000 V и DC 1500V

От: .....  
(наименование на участника)

№	Наименование	Мярка	Прогнозно количество	Ед. цена лева, без вкл. ДДС	Стойност лева, без вкл. ДДС
1	Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" – 8 мм	бр.	190		
2	Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 10мм	бр.	270		
3	Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 11мм	бр.	200		
4	Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 12мм	бр.	250		
5	Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 13 мм	бр.	600		
6	Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 14мм	бр.	300		
7	Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 17мм	бр.	400		
8	Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 19мм	бр.	300		
9	Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 22мм	бр.	180		
10	Ключ гаечен изолиран вдлъбнат 3/8" - 24мм	бр.	400		
11	Накрайник 3/8" ИНБУС 4мм	бр.	400		
12	Накрайник 3/8" ИНБУС 5мм	бр.	500		
13	Накрайник 3/8" ИНБУС 6мм	бр.	390		
14	Накрайник 3/8" ИНБУС 8мм	бр.	400		
15	Тресчотка изололириана превключваща 3/8"	бр.	310		
16	Удължение изолирано 250 – 270 мм 3/8"	бр.	100		
17	Удължение изолирано 125 – 140 мм 3/8"	бр.	200		
18	Изололириана динамометрична тресчотка с регулируем въртящ момент 3/8"	бр.	200		
19	Куфарче за съхранение и транспорт на съставен инструмент	бр.	400		
Обща стойност, в лева, без включен ДДС:					

При разминаване между единичните цени, предложени от участника и общата стойност, се взема предвид единичната цена.

Посочените по-горе количества са прогнозни за период от 24 месеца, необвързващи за Възложителя и служат за изготвяне на ценово сравнение между участниците.

Дата: .....

Участник .....,  
/подпис и печат/